# REGULATION (EEC) No 1639/73 OF THE COUNCIL

## of 18 June 1973

## amending Regulation (EEC) No 239/73 on the marketing price for sugar imported into the United Kingdom under the terms of the Commonwealth Sugar Agreement

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty [1] concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community and in particular paragraph 5 of Protocol No 17 annexed to the Act appended to the Treaty;

Having regard to the Proposal from the Commission;

Whereas paragraph 3 of Protocol No 17 of the Act of Accession provides that the marketing price of the sugar imported into the United Kingdom under the terms of the Commonwealth Sugar Agreement shall be fixed at a level such as to allow the quantities in question effectively to be marketed without prejudicing the marketing of Community sugar;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1345/73 [2] of 15 May 1973 fixing the sugar prices, the standard quality of beet and the coefficient for calculating the maximum of beet and the coefficient for calculating the maximum quota for the 1973/74 sugar marketing year, has fixed the intervention price for white sugar at a new level; whereas it was further decided to apply Article 52 (3) of the Act of Accession for the alignment of the prices in the United Kingdom;

Whereas the marketing prices fixed for the sugar marketing years 1973/74 and 1974/75 by Council Regulation (EEC) No 239/73 [3] of 31 January 1973, on the marketing price for sugar imported into the United Kingdom under the terms of the Commonwealth Sugar Agreement and on measures to assist the marketing of sugars produced in the French overseas departments, should consequently be amended in a corresponding way;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 239/73 is amended as follows:

(a) in Article 1 (b), the amount '15·78 units of account' is replaced by the amount '15·88 units of account';

(b) in Article 1 (c), the amount '16·68 units of account' is replaced by the amount '16·86 units of account'.

*Article 2*

This Regulation enters into force on 1 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 18 June 1973.

*For the Council*

*The President*

A. LAVENS

(1) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
(2) OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 6.
(3) OJ No L 29, 1. 2. 1973, p 14.